



**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ, ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΚΑΙ ΜΕΙΟΝΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**

**ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΑΡΙΘΜ. ΠΡΩΤ. 227951/Η2/27-12-2017  
ΠΛΗΡΩΣΗ ΜΙΑΣ (1) ΘΕΣΗΣ ΝΗΠΙΑΓΩΓΟΥ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΦΩΝΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ  
ΣΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**

Ο Υπουργός Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων έχοντας υπόψη τις ειδικές διατάξεις του Ν. 3376/2005 (ΦΕΚ 191 Α'/2-8-2005), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, την αριθμ. 81651/Ζ2/18-8-2005 Κοινή Υπουργική Απόφαση (ΦΕΚ 1158, τευχ. Β'), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από την Α.Σ. 373/157788/Ζ2/8-12-2008 ΚΥΑ (ΦΕΚ 2559, τευχ. Β'), την αριθμ. 82335/Ζ2/22-8-2005 (ΦΕΚ 1173 Β') ΥΑ, όπως τροποποιήθηκε από την αριθμ. Α.Σ.377/65936/Ζ2/21-6-2007 (ΦΕΚ 1074, τευχ. Β') ΥΑ και την αριθμ. Α.Σ. 48/102381/Ζ2/26-8-2009 ΚΥΑ (ΦΕΚ 1853, τευχ. Β'), που αφορούν τη σύνθεση, τον καθορισμό θέσεων και τον ορισμό προσόντων του εκπαιδευτικού προσωπικού του Σχολείου Ευρωπαϊκής Παιδείας Ηρακλείου (Σ.Ε.Π.) και προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες διδασκαλίας για το σχολικό έτος 2017 -2018, όπως αυτές αναγράφονται στο αριθ. πρωτ. 518/14-9-2017 έγγραφο του Σ.Ε.Π. Ηρακλείου και το αριθμ. πρωτ. Φ.32/9602/18-9-2017 έγγραφο της Περιφερειακής Διεύθυνσης Εκπαίδευσης Κρήτης, προκηρύσσει ανεξάρτητα από τον υπάρχοντα πίνακα Αναπληρωτών και Ωρομισθίων Εκπαιδευτικών την παρακάτω μια (1) θέση, σημειώνοντας ότι προτεραιότητα θα δοθεί στους **φυσικούς ομιλητές** της γλώσσας:

1) Μια (1) θέση νηπιαγωγού με σύμβαση ορισμένου χρόνου με πλήρες ωράριο στον κύκλο Προσχολικής Αγωγής (νηπιαγωγείο) του Αγγλόφωνου Τμήματος.

**ΓΕΝΙΚΑ ΚΑΙ ΤΥΠΙΚΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΠΡΟΣΛΗΨΗΣ**

1. Οι υποψήφιοι πρέπει να:

α) είναι φυσικοί ομιλητές της αγγλικής.

Ο όρος «φυσικοί ομιλητές» διευκρινίζεται στα αριθμ. πρωτ. 127111/Η2/7-8-2015 και 133220/Η2/2015 έγγραφα της ΔΙΠΟΔΕΜΣ.

β) είναι κάτοχοι τίτλου σπουδών που τους παρέχει τη δυνατότητα να ασκούν τα καθήκοντα του νηπιαγωγού σε αντίστοιχα σχολεία αγγλόφωνης χώρας.

γ) μην έχουν κώλυμα διορισμού κατά τις διατάξεις του άρθρου 8 του Ν. 3528/9-2-2007 (ΦΕΚ 26 Α') Κώδικα Καταστάσεως Δημοσίων Πολιτικών Διοικητικών Υπαλλήλων.

δ) έχουν την υγεία και φυσική καταλληλότητα που τους επιτρέπει την εκτέλεση των καθηκόντων της θέσης.

2. Όριο ηλικίας των υποψηφίων δεν υφίσταται, σύμφωνα με την παρ. 11 άρθ. 10 του ν. 3051/2002 (ΦΕΚ 220 Α'), όπως ισχύει.

3. Κατ' εξαίρεση, νηπιαγωγοί που δεν είναι φυσικοί ομιλητές της αγγλικής, μπορούν να προσληφθούν για να ασκήσουν τα καθήκοντα της νηπιαγωγού στο αγγλόφωνο τμήμα του ΣΕΠ Ηρακλείου, στην περίπτωση που δεν υπάρξει υποψήφιος/ια που να έχει τα προσόντα, με την προϋπόθεση ότι:

α) κατέχει τα προβλεπόμενα από την ελληνική νομοθεσία προσόντα για την άσκηση των καθηκόντων νηπιαγωγού και έχει άριστη γνώση της αγγλικής, με βάση τίτλους που ορίζονται από τα προβλεπόμενα στις διαδικασίες επιλογής του Α.Σ.Ε.Π. και προβλέπονται στο Π.Δ.50/2001 (ΦΕΚ 39,Α') «Καθορισμός των προσόντων διορισμού σε θέσεις φορέων του δημοσίου τομέα», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

β) δεν έχει κώλυμα διορισμού σύμφωνα με την παρ. 1 γ. της παρούσης και

γ) υπάρχει η σύμφωνη γνώμη του οικείου Εθνικού Επιθεωρητή Ευρωπαϊκών Σχολείων Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης. Σημειώνουμε ότι οι εκπαιδευτικοί αυτής της παραγράφου εντάσσονται σε ειδικό αξιολογικό πίνακα, του οποίου η ισχύς άρχεται μετά την εξάντληση του πίνακα υποψηφίων που συγκεντρώνουν τα προβλεπόμενα από την παράγραφο 1 της παρούσης (παρ. 7 και 8, άρθ. 2 της Α.Σ.373/157788/Ζ2/8-12-2008 Κ.Υ.Α., ΦΕΚ 2559, τ. Β').

#### ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Οι ενδιαφερόμενοι υποψήφιοι μαζί με την αίτηση πρέπει να συνυποβάλουν:

1) Φωτοαντίγραφο του επικυρωμένου και μεταφρασμένου τίτλου σπουδών Πανεπιστημίου ή άλλης ισοτίμου σχολής που τους παρέχει τη δυνατότητα να διδάξουν σε σχολείο ίδιας βαθμίδας σε αγγλόφωνη χώρα.

2) Φωτοαντίγραφο δελτίου ταυτότητας ή διαβατηρίου ή άλλο επίσημο έγγραφο από το οποίο να προκύπτει η χώρα καταγωγής τους.

3) Βεβαίωση αρμόδιας εκπαιδευτικής ή διπλωματικής αρχής της οικείας χώρας από την οποία να προκύπτει ότι ο κάτοχος του συγκεκριμένου τίτλου έχει την άδεια να ασκεί εκπαιδευτικό έργο **σε σχολείο ίδιας βαθμίδας** στη χώρα καταγωγής του (ή χώρα λήψης του πτυχίου).

4) Υπεύθυνη Δήλωση στην οποία θα δηλώνουν ότι:

- Δεν απολύθηκαν από θέση υπηρεσίας του δημόσιου τομέα, λόγω πειθαρχικού παραπτώματος ή άλλης αιτίας που συνεπάγεται οριστική απόλυση, ή λόγω ανεπάρκειας κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

- Δε διώκονται ως φυγόδικοι ή φυγόποινοι.

- Είναι υγιείς και θα υποβάλουν το πιστοποιητικό υγείας από Πρωτοβάθμια Υγειονομική Επιτροπή, καθώς και αντίγραφο ποινικού μητρώου, κατά την ανάληψη υπηρεσίας.

- Πληρούν τις προϋποθέσεις διορισμού, σύμφωνα με τη νομοθεσία πρόσληψης αναπληρωτών του ελληνικού δημοσίου (υπόδειγμα υπεύθυνης δήλωσης στο τέλος της Προκήρυξης).

5) Βιογραφικό σημείωμα στο οποίο θα αναφέρουν τυχόν πρόσθετες σπουδές ή μετεκπαίδευση ή ειδίκευση που αποδεικνύονται με αντίστοιχους τίτλους, τη διάρκεια της τυχόν προϋπηρεσίας τους και τις εκπαιδευτικές μονάδες στις οποίες την απέκτησαν, τη γνώση λοιπών ξένων γλωσσών εκτός της μητρικής τους, το επίπεδο γνώσης της ελληνικής γλώσσας.

6) Πέραν των ανωτέρω δικαιολογητικών οι υποψήφιοι συνυποβάλλουν κατά περίπτωση και:

- Φωτοαντίγραφα των επικυρωμένων και μεταφρασμένων τίτλων σπουδών μεταπτυχιακής εκπαίδευσης ή μετεκπαίδευσης ή ειδίκευσης από τους οποίους αποδεικνύονται οι γνώσεις που αναφέρουν στο βιογραφικό τους σημείωμα.

- Βεβαιώσεις εργοδοτών ή αρμόδιας υπηρεσίας από τις οποίες να προκύπτει τυχόν εκπαιδευτική τους προϋπηρεσία και το σχολείο στο οποίο την απέκτησαν.

- Βεβαιώσεις διδακτικής υπηρεσίας σε Ευρωπαϊκό Σχολείο ή στο Σ.Ε.Π.

- Βεβαίωση αρμόδιας εκπαιδευτικής ή άλλης αρμόδιας αρχής από την οποία να προκύπτει η διάρκεια της τυχόν επιμόρφωσης ή μετεκπαίδευσής τους.

- Φωτοαντίγραφα των επικυρωμένων και μεταφρασμένων τίτλων ή πιστοποιητικών από τα οποία να προκύπτει η γνώση των επικαλούμενων ξένων γλωσσών ή της ελληνικής, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του Ν. 4250/2014 (ΦΕΚ 74, τ. Α').

- Δημοσιευμένες συγγραφικές εργασίες.

- Υπεύθυνη δήλωση για τους άρρενες ότι έχουν εκπληρώσει τις στρατιωτικές τους υποχρεώσεις στη χώρα καταγωγής τους ή έχουν νόμιμα απαλλαγεί οριστικά από αυτές και ότι θα προσκομίσουν το σχετικό πιστοποιητικό κατά το χρόνο ανάληψης υπηρεσίας. Στην περίπτωση που η εκπλήρωση ή μη των στρατιωτικών υποχρεώσεών τους δεν αποτελεί κώλυμα διορισμού στο Δημόσιο Τομέα στη χώρα τους, θα υποβάλουν κατά το χρόνο ανάληψης υπηρεσίας σχετική βεβαίωση από αρμόδια Αρχή της οικείας χώρας.

Πιστοποιητικά τα οποία οι υποψήφιοι δεν έχουν κατά το στάδιο της υποβολής των αιτήσεων μπορούν να υποκαθίστανται από υπεύθυνη δήλωση και να υποβάλλονται από τους προσλαμβανόμενους κατά το στάδιο διορισμού. Μη προσκόμιση των δικαιολογητικών αυτών κατά το στάδιο διορισμού ή τυχόν ψευδής δήλωση του υποψηφίου, πέραν των λοιπών συνεπειών περί ψευδούς δήλωσης, συνεπάγεται τον μη διορισμό του, έστω κι αν έχει κριθεί διοριστέος.

**Επισήμανση:**

1) Δημόσια έγγραφα που έχουν εκδοθεί από αλλοδαπές αρχές, πρέπει να είναι επικυρωμένα με την επισημείωση της Σύμβασης της Χάγης, όπου αυτή απαιτείται. Στις περιπτώσεις που δεν απαιτείται η επισημείωση (σε περίπτωση που η χώρα προέλευσης του εγγράφου δεν έχει υπογράψει τη Σύμβαση της Χάγης ή αυτή δεν αναγνωρίζεται από τη χώρα μας), τα έγγραφα αυτά πρέπει να φέρουν επικύρωση του γνήσιου της υπογραφής του αλλοδαπού οργάνου από την ελληνική προξενική αρχή ή το ελληνικό Υπουργείο Εξωτερικών. Στις περιπτώσεις αυτές θα γίνονται υποχρεωτικά αποδεκτά τα ευκρινή φωτοαντίγραφα των αλλοδαπών εγγράφων, τα οποία φέρουν τις ανωτέρω επικυρώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι τα φωτοαντίγραφα αυτά είναι επικυρωμένα από δικηγόρο ως ακριβή φωτοαντίγραφα.

Όλοι οι τίτλοι, πιστοποιητικά και βεβαιώσεις της αλλοδαπής, που επικαλούνται οι υποψήφιοι, πρέπει να είναι επίσημα μεταφρασμένοι στην ελληνική γλώσσα από αρμόδια κατά νόμο αρχή του Υπουργείου Εξωτερικών ή από πτυχιούχο μεταφραστή του Ιονίου Πανεπιστημίου, ή την Πρεσβεία, ή το Προξενείο της ξένης χώρας στην Ελλάδα, ή από δικηγόρο, ή από διορισμένο βάσει του Ν.148/26-12-1913/1-2-1914 άμισθο διερμηνέα της γλώσσας για την οποία έχει διορισθεί διερμηνέας, με εξαίρεση τον τίτλο σπουδών της αλλοδαπής για τον οποίο υποβάλλεται μόνον πράξη αναγνώρισης.

2) Για περισσότερες πληροφορίες οι υποψήφιοι μπορούν να απευθύνονται στο Υπουργείο Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, Δ/ση Παιδείας Ομογενών, Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης και Μειονοτικών σχολείων, Τμήμα Διοίκησης Προσωπικού (τηλ. 210 344 2290) ή στην Περιφερειακή Διεύθυνση Α/θμιας και Β/θμιας Εκπαίδευσης Κρήτης (τηλ. 2810 302440 και 2810 302442).

**ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ**

Ο έλεγχος των δικαιολογητικών και η επιλογή υποψηφίων θα γίνει από την Επιτροπή που προβλέπεται από τις διατάξεις της παρ. 6β του άρθρου 1 της αριθμ. Α.Σ.377/65936/Ζ2/21-6-2007 (ΦΕΚ 1074 Β΄) «Τροποποίηση της υπ'αριθμ. 82335/Ζ2/22-8-2005 Υπουργικής Απόφασης» (ΦΕΚ 1173, τευχ. Β).

Συγκεκριμένα, οι ημερομηνίες πρόσκλησης των υποψηφίων στην προφορική συνέντευξη, καθώς και ο τόπος και ο τρόπος πραγματοποίησής της καθορίζονται από την ανωτέρω επιτροπή. Με την προσωπική συνέντευξη αξιολογείται η γνώση της ελληνικής γλώσσας στον προφορικό λόγο, το επιστημονικό και διδακτικό έργο, η όλη συγκρότηση και προσωπικότητα του υποψηφίου. Μετά την ολοκλήρωση των προσωπικών συνεντεύξεων και μετά από εκτίμηση των κριτηρίων επιλογής και της γενικότερης παρουσίας του κάθε υποψηφίου, όπως προέκυψε από τη συνέντευξη, και ύστερα από σύγκριση αυτών, η Επιτροπή καταρτίζει αξιολογικό πίνακα επιλογής. Σε περίπτωση που προκύψει ισοψηφία, προηγείται ο υποψήφιος με την καλύτερη γνώση της ελληνικής γλώσσας. Αν υπάρξει και

πάλι ισοψηφία, διενεργείται δημόσια κλήρωση παρουσία των ισοβαθμούντων μετά από κλήση τους, στην οποία ορίζεται η ημερομηνία και ο τόπος πραγματοποίησης της κλήρωσης.

Τα κριτήρια επιλογής για την πρόσληψη, σύμφωνα με την αναφερόμενη απόφαση, αποτιμώνται σε εκατό μονάδες, ως εξής:

1.Επιστημονική και παιδαγωγική κατάρτιση και συγκρότηση:

(α) Διδακτορικό δίπλωμα ειδίκευσης ή στις επιστήμες της αγωγής, μονάδες 8.

(β) Διδακτορικό δίπλωμα μη συναφές προς την ειδικότητα, μονάδες 4.

(γ) Μεταπτυχιακό δίπλωμα ειδίκευσης ή στις επιστήμες της αγωγής επιπέδου master ή άλλου ισοτίμου, μονάδες 4.

(δ) Μεταπτυχιακό δίπλωμα επιπέδου master ή άλλου ισοτίμου μη συναφές προς την ειδικότητα, μονάδες 2.

Στην περίπτωση που ο υποψήφιος έχει διδακτορικό και master στην ίδια επιστήμη μοριοδοτείται μόνο το διδακτορικό.

(ε) Γνώση της ελληνικής γλώσσας σε επίπεδο πολύ καλό, μονάδες 10. Αν η γνώση της ελληνικής γλώσσας είναι σε επίπεδο καλό, μονάδες 5. Η πολύ καλή γνώση της ελληνικής γλώσσας προκύπτει από την κατοχή: i) πιστοποιητικού ελληνομάθειας του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, ii) πιστοποιητικού ελληνομάθειας τουλάχιστον επιπέδου Β του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας και iii) ελληνικού τίτλου σπουδών οποιασδήποτε βαθμίδας μετά από φοίτηση επί τέσσερα τουλάχιστον χρόνια σε ελληνικό σχολείο ή εκπαιδευτικό ίδρυμα. Η καλή γνώση της ελληνικής γλώσσας προκύπτει είτε από την κατοχή πιστοποιητικού ελληνομάθειας επιπέδου Α του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας ή από πιστοποιητικό φοίτησης επί δύο τουλάχιστον έτη σε ελληνικό σχολείο δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.

(στ) Δημοσιευμένη συγγραφική εργασία, έως μονάδες 3.

(ζ) Κατοχή και άλλου πανεπιστημιακού τίτλου ειδικότητας ή στις επιστήμες της αγωγής, μονάδες 2.

(η) Γνώση και άλλων γλωσσών, εκτός της μητρικής και της ελληνικής, μονάδες 4 για κάθε μια και μέχρι τρεις το πολύ. Η γνώση των γλωσσών αυτών αποδεικνύεται με την προσκόμιση των απαραίτητων τίτλων (τουλάχιστον επιπέδου Β2).

2. Υπηρεσιακή κατάσταση και διδακτική εμπειρία:

Διδακτική υπηρεσία σε Ευρωπαϊκό σχολείο ή στο Σ.Ε.Π., μονάδες 5 για κάθε έτος και μέχρι 5 έτη.

3. Συνέντευξη:

(α) Γνώση της ελληνικής γλώσσας στον προφορικό λόγο, έως μονάδες 20.

(β) Γενική εικόνα και συγκρότηση της προσωπικότητας του υποψηφίου, έως μονάδες 10.

**Στην περίπτωση που ο υποψήφιος έχει βαθμολογηθεί στη συνέντευξη για την ίδια θέση σε προηγούμενο έτος από αυτό της υποψηφιότητάς του αυτής μπορεί, μετά από αίτησή του, να μην υποβληθεί σε νέα συνέντευξη και να ληφθεί υπόψη η βαθμολογία της τελευταίας συνέντευξής του.**

**ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ**

Οι αιτήσεις και τα δικαιολογητικά θα υποβάλλονται στην Περιφερειακή Διεύθυνση Α/θμιας και Β/θμιας Εκπαίδευσης Κρήτης (Λ. Κνωσού 6, 71 306, Ηράκλειο Κρήτη) από **28-12 -2017** έως και **8-1 -2018**.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ**

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ**

Εσωτερική Διανομή:

- 1) Γραφείο κ. Υπουργού
- 2) Γραφείο κ. Υφυπουργού κ. Ζουράρι
- 3) Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα
- 4) Διεύθυνση Διοίκησης Προσωπικού Π.Ε. Τμήμα Α'
- 5) Διεύθυνση Διοίκησης Προσωπικού Δ.Ε. Τμήμα Α'
- 6) ΔΙΠΟΔΕ ΜΣ Τμήμα Β'



**MINISTRY OF EDUCATION, RESEARCH AND RELIGIOUS AFFAIRS**  
**GENERAL SECRETARIAT OF EDUCATION AND RELIGIOUS AFFAIRS**  
**DIRECTORATE OF GREEK STUDIES ABROAD, INTERCULTURAL EDUCATION**  
**AND MINORITY SCHOOLS - DEPARTMENT OF PERSONNEL**

The Minister of Education, Research and Religious Affairs, having regard to the special provisions of Law 3376/2005 (Official Gazette 191, section A), as amended and currently in force, Joint Ministerial Decision No 81651/Z2/18-8-2005 of the (Official Gazette 1158, section B), as amended and supplemented by the Joint Ministerial Decision ΑΣ 373/157788/ Ζ2 / 8-12-2008 (Official Gazette 2559, section B), Ministerial Decision No 82335/Z2/22-8-2005 (Official Gazette 1173, section B) , as amended by Ministerial Decision ΑΣ 377/65936/Z2/21-6-2007 (Official Gazette 1074, section B) and Joint Ministerial Decision Α.Σ. 48/102381/Z2/26-8-2009 (Official Gazette 1853, section B), concerning the composition, positioning and qualification of educational staff of the European Education School of Heraklion (S.E.P.) and in order to cover the teaching needs for the school year 2017 -2018 as listed in no. 518/14-9-2017 document of the School of European Education of Heraklion and No. F.32/9602/18-9-2017 document of the Regional Directorate of Education of Crete, announces, irrespective of the official list of substitute and hourly paid teachers, the following one (1) position, noting that priority will be given to the native speakers of the language:

1. One (1) full-time nursery teachers hired under a fixed term contract for the Primary Department (Nursery) of the English-speaking section.

**REQUIRED QUALIFICATIONS**

1) The candidates concerned must have the following standard qualifications:

- a) They must be **native speakers** of English.

The term “native speakers” is clarified in the 127111/H2/7-8-2015 and 133220/H2/26-8-2015 documents of the Directorate of Greek Studies Abroad, Intercultural Education and Minority Schools.

2) They are holders of a degree certificate enabling them to perform the duties of kindergarten in respective English-speaking schools.

b) there must be no impediment concerning their appointment according to the provisions of article 8 of the Code of Status of Public Civil Administrative Servants (Law 3528/2007, Official Gazette 26, Section A),

c) They must be healthy and able-bodied so that they can perform the duties of their post.

2) There is no age limit for the candidates, according to article No 10, par. 11, Law No 3051/2002 (Official Gazette 220, Section A) as currently in force.

3) Exceptionally, kindergartens who are not native speakers of English may be recruited to perform the duties of the nursery school in the English-speaking section of Heraklion's SEP, in the absence of a qualified candidate, provided that:

a. they possess the qualifications required by Greek Law to perform the duties of a nursery school and they are fluent English speakers, according to Presidential Decree 50/2001 (Government Gazette 39, vol. A)"Determination of the qualifications for appointment to positions of public sector entities", as amended and in force.

b. There is no impediment concerning their appointment according to par. 1 c.

c. There is the assent of the National Inspector of the European Schools of Primary Education. We note that the teachers mentioned in this paragraph are included in a special scoreboard, the validity of which comes in force after the exhaustion of the list of candidates that meet the provisions of paragraph 1 of this article (paragraphs 7 and 8, article 2 of the Joint Ministerial Decision No. 373/157788/Z2/ 8-12-2008, Official Gazette 2559, section B).

#### **REQUIRED DOCUMENTS**

Candidates should submit the application form along with the following documents:

1) A certified photocopy copy of the validated and translated university degree or other equivalent school that enables them to teach at a school of the nursery level in an English-speaking country.

2) A Photocopy of identity card or passport, or other official document proving their country of origin.

3) A Certification issued by a competent educational or diplomatic authority of the country concerned documenting that the holder of the qualification is entitled to practice in a school of the same grade in his / her country of origin (or country of graduation).

4) An official declaration in which the candidate declares that:

- The candidate was not dismissed during her/ his civil service due to any disciplinary offences or due to any other reason that entails definite discharge, owing to failure to perform her / his duties.
- The candidate is not prosecuted as an absconder or as a fugitive from justice.
- He/she is healthy and he/she is going to present a health certificate issued by a First Degree Health Committee as well as a copy of his/her Criminal Record on the assumption of his/her duties.
- They are eligible for appointment in accordance with the recruitment legislation of the Greek State (a model of a official declaration at the end of the Vacancy Announcement).



5) His/Her Curriculum Vitae in which he/she is to report any additional studies or further education or training proved by respective qualification documents. The CV shall include the duration of any prior work experience as well as the names of the educational institutions where the candidate obtained it, plus knowledge of any foreign languages apart from the candidate's mother tongue and the level of knowledge of the Greek language.

A curriculum vitae indicating any additional studies or retraining or specialization evidenced by equivalent titles, the length of their previous service and the units they have acquired, the knowledge of other languages other than their mother tongue, the level of knowledge of Greek languages.

6) In addition to these standard documents, the candidates should submit, as needed, the following documents:

- Officially translated and certified copies of any documents that prove their holders' post-graduate qualifications and their training in a certain specialized field.
- Certifications issued by past employers or by a competent authority that verify any prior work experience.
- Certifications which state prior teaching experience at a European School or the School of European Education in Heraklion.
- A certification issued by a competent authority which states the duration of any further education or post-graduate training.
- Officially translated, true copies of any certifications that prove foreign language proficiency or of the Greek language, according to the respective provisions of Law 4250/2014 (Government Gazette 74, Vol. A, 26-3-2014).
- Publications.
- Male candidates will have to officially declare that they have completed their military service, or that they have been lawfully and permanently exempt from it. On the assumption of their duties, they undertake the obligation to present the respective certification. Should the execution of their military service not be an impediment for their appointment to the State in their native country, the candidates will have to present a relevant certification issued by a competent authority of their country on the assumption of their duties.

If the candidates cannot submit certain certificates at the stage of applying these can be replaced by an official declaration and be submitted on the assumption of their duties. In case the required documents are not submitted at the stage of appointment or the candidates make a false declaration, apart from the legal implications concerning false declaration, they will not be appointed, even if they are deemed applicable.

**NB:** 1. Public documents have been issued by foreign authorities and must be authenticated by the Hague Convention where required. Where the sign is not required (in cases where the country of origin of has not signed the Hague Convention or it is not recognized by Hellenic authorities), such documents must be authenticated by the Greek consular post or the Greek Ministry of Foreign Affairs. In these cases, clear photocopies of foreign documents bearing the above validations shall be obligatorily accepted, provided that such photocopies are certified by a lawyer as exact photocopies. All the previously mentioned degrees, certificates and certifications issued abroad, should be officially translated into the Greek language by the Translation Services of the Ministry of Foreign Affairs, or by a professional translator certified by the Ionian University, or by the translations service of the Embassy or of the Consulate of the candidate's native country in Greece, or by a lawyer, or by an unsalaried interpreter of the language for which he has been appointed by the Law 148/26.12.1913/1.2.1914.

2. For more information, the candidates should contact the Ministry of Education, Research and Religious Affairs, Directorate of Greek Studies Abroad, Intercultural Education and Minority Schools, Department of Personnel (tel: 210 344 2290) or the Regional Directorate of Primary and Secondary Education in Crete (2810 302440, 2810 302442).

#### **EXAMINATION OF DOCUMENTS AND SELECTION CRITERIA**

The examination of the documents and the selection of candidates will be carried out by the Committee as mentioned in paragraph 6b, Article 1 (Article 3) of Ministerial Decision No. 377/65936/Z2/21-6-2007 (Official Gazette 1074 Section B).

More specifically, the dates on which the candidates are invited to the oral interview, the place and the procedure are determined by the above Committee. Through the personal interview the

Committee will assess the candidates' proficiency of spoken Greek, their scientific and teaching achievements as well as the candidates' personality as a whole. Upon completion of the interviews and following the evaluation of the selection criteria and the overall performance of each candidate in the interview, the Committee will draw up rating tables of the candidates according to field and specialisation. In case two or more candidates share the same position on the rating table, the candidate with the best command of Greek comes first. If there is still a tie, a public lottery takes place in the presence of the candidates concerned, following invitation, at which time, date and place of the lottery will be determined.

The selection criteria, according to the previously mentioned Ministerial Order, are assessed overall at a hundred (100) points, as follows:

1. Scientific and pedagogical background and training:
  - (a) PhD relevant to the candidate's specialization or in Education Sciences, 8 points.
  - (b) PhD irrelevant to his/her specialization, 4 points.
  - (c) Postgraduate degree (master's or other equivalent degree) relevant to the candidate's

specialization, 4 points.

(d) Postgraduate degree (master's or other equivalent degree) irrelevant to his/her specialization, 2 points.

In the case that the candidate holds both a PhD and master degree in the same discipline, only the PhD is taken into consideration.

(e) Very good knowledge of Greek, 10 points. Good knowledge of Greek, 5 points. Very good knowledge of Greek is proved by: i) the Greek language certificate issued by the Ministry of Education and Religious Affairs ii) the Greek language certificate level B (at least) issued by the Greek Language Centre iii) a certificate proving that its holder has completed at least four years of studies in a Greek school or educational institution. Good knowledge of Greek is proved either by the Greek language certificate level A issued by the Greek Language Centre or a certificate proving that its holder has attended a Greek secondary school for at least two years.

(f) Publications, up to 3 points.

(g) Additional university degree relevant to the candidate's specialization or in Educational Sciences, 2 points.

(h) Knowledge of other languages, apart from the candidate's mother tongue and the Greek language, 4 points for each (three at the most are taken into account). The knowledge of these languages is proved by the necessary qualification documents.

2. Administrative status and teaching experience:

Teaching experience in a European School or the School of European Education in Crete, 5 points for each year (5 years at the most are rated)

3. Interview:

(a) Knowledge of spoken Greek, up to 20 points.

(b) The candidate's overall performance and personality, up to 10 points.

**If a candidate has already been assessed through an interview for the same position in the past, he/she can apply by noting not to be invited to the interview. In this case, his/her performance in the last interview is taken into consideration.**

#### **WHERE AND WHEN TO SUBMIT APPLICATIONS**

The candidates will have to submit an application form accompanied by copies of their qualification documents to the **Regional Directorate of Primary and Secondary Education in Crete (6, Knosou, Av., 71 306 Heraklion, Crete)** from 28-12-2017 to 8-1-2018.

**THE MINISTER**

**KONSTANTINOS GAVROGLOU**



## ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

(άρθρο 8 Ν.1599/1986)

Η ακρίβεια των στοιχείων που υποβάλλονται με αυτή τη δήλωση μπορεί να ελεγχθεί με βάση το αρχείο άλλων υπηρεσιών (άρθρο 8 παρ. 4 Ν. 1599/1986)

ΠΡΟΣ <sup>(1)</sup> :	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ Δ/ΝΣΗ Π/ΘΜΙΑΣ & Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΡΗΤΗΣ						
Ο – Η Όνομα:				Επώνυμο:			
Όνομα και Επώνυμο Πατέρα:							
Όνομα και Επώνυμο Μητέρας:							
Ημερομηνία γέννησης <sup>(2)</sup> :							
Τόπος Γέννησης:							
Αριθμός Δελτίου Ταυτότητας:				Τηλ:			
Τόπος Κατοικίας:			Οδός:			Αριθ:	TK:
Αρ. Τηλεομοιοτύπου (Fax):				Δ/νση Ηλεκτρ. Ταχυδρομείου (Email):			

Με ατομική μου ευθύνη και γνωρίζοντας τις κυρώσεις<sup>(3)</sup>, που προβλέπονται από τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 22 του Ν. 1599/1986, δηλώνω ότι:

1. Δεν είμαι ιδιοκτήτης φροντιστηρίου ή ιδιωτικού Σχολείου και δεν διδάσκω σε ιδιωτικό σχολείο ή φροντιστήριο, ούτε παραδίδω ιδιαίτερα μαθήματα.
2. Δεν είμαι με οποιαδήποτε σχέση εργασίας Δημόσιος Υπάλληλος Ν.Π.Δ.Δ., Ο.Τ.Α. και ενώσεων αυτών, δημόσιων επιχειρήσεων και οργανισμών, Ν.Π.Ι.Δ ή επιχορηγούμενων τακτικώς από αυτά.
3. Δεν ασκώ κατ'επάγγελμα εμπορία, δε μετέχω σε οποιαδήποτε εμπορική εταιρεία, Ε.Π.Ε., κοινοπραξία κ.λ.π.
4. Σε περίπτωση που ασκώ ιδιωτικό επάγγελμα θα ζητήσω άδεια από το αρμόδιο υπηρεσιακό συμβούλιο. Γενικά δεν συντρέχει στο πρόσωπο μου περιορισμός, κώλυμα ή ασυμβίβαστο που προβλέπονται από τον Δημοσιοϋπαλληλικό κώδικα.
5. Δεν είμαι συνταξιούχος δημοσίου ταμείου ή άλλου ασφαλιστικού φορέα.
6. Όλα τα δικαιολογητικά που έχω προσκομίσει για την πρόσληψη μου είναι γνήσια ή φωτοαντίγραφα γνησίων.
7. Δεν έχω απολυθεί από θέση υπηρεσίας του δημόσιου τομέα λόγω πειθαρχικού παραπτώματος ή άλλης αιτίας που συνεπάγεται οριστική απόλυση ή λόγω ανεπάρκειας κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.
8. Από όσα είμαι σε θέση να γνωρίζω: α) δεν έχω παραπεμφθεί σε ποινική δίκη για πλημμέλημα ή κακούργημα με απευθείας κλήση ή βούλευμα την τελευταία πενταετία και β) δεν έχει ασκηθεί σε βάρος μου ποινική δίωξη για οποιαδήποτε αξιόποινη πράξη από τη εισαγγελική αρχή του τόπου κατοικίας μου ούτε από άλλη εισαγγελική αρχή της χώρας.
9. Δεν είμαι φυγόδικος ή φυγόποινος
10. Δεν διώκομαι ποινικά για οποιοδήποτε έγκλημα κατά της γενετήσιας ελευθερίας ή οικονομικής εκμετάλλευσης της γενετήσιας ζωής

Ημερομηνία: .....20.....

Ο – Η Δηλ.

(Υπογραφή)

(4)

(1) Αναγράφεται από τον ενδιαφερόμενο πολίτη ή Αρχή ή η Υπηρεσία του δημόσιου τομέα, που απευθύνεται η αίτηση.

(2) Αναγράφεται ολογράφως.

(3) «Όποιος εν γνώσει του δηλώνει ψευδή γεγονότα ή αρνείται ή αποκρύπτει τα αληθινά με έγγραφη υπεύθυνη δήλωση του άρθρου 8 τιμωρείται με φυλάκιση τουλάχιστον τριών μηνών. Εάν ο υπαίτιος αυτών των πράξεων σκόπευε να προσπορίσει στον εαυτόν του ή σε άλλον περιουσιακό όφελος βλάπτοντας τρίτον ή σκόπευε να βλάψει άλλον, τιμωρείται με κάθειρξη μέχρι 10 ετών.

(4) Σε περίπτωση ανεπάρκειας χώρου η δήλωση συνεχίζεται στην πίσω όψη της και υπογράφεται από τον δηλούντα ή την δηλούσα.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Ο – Η Δηλ.

(Υπογραφή)